

發送
番號

第

號

大正 年 月 日判決

大正 年 月 日披露

淨寫校 合

大正八年十二月十五日

長

銘件

外國教師備聘方、我稟申

カ案

議案野紙

小樽高等商業學校

瑞西人 チョー、アルベール、デイゲン

右者本校佛語及獨語担任教師トシテ
大正九年四月一日ヨリ同十年三月十五日
滿二箇年同備聘方なる條子許すの
成方別紙本人履歴書並に契約書案
を添へて稟申す也

追々本件ハ現備外國教師ウキルムハ
明九年三月二十日ヲ以テ契約満期ト
何右契約解除ノ上之レカ代用トシテ
備聘
お方長、有之ハ其副申す也

年月日

文部大臣宛

校長

小樽高等商業學校校長渡邊龍聖トテ、
アルベイル、テイゲント、間ニ於テ、次ノ契約ヲ締結ス

第一條 大正九年四月一日九月廿八日（一千九百二十年四月一日）
以降二箇年（一九二一年七月）間、小樽高等商業學校ニ於テ佛
語及獨語ヲ教ヘシメテ、アルベイル、テイゲン
ト備聘ス

第二條 テイゲン、アルベイル、テイゲンハ本國ヨリ日
本小樽ニ至ル間、旅費トシテ金九百七拾五圓（千九百三十一圓）ヲ
受領スヘシ

第三條 テイゲン、アルベイル、テイゲンハ俸給トシテ
毎月末ニ一箇月金參百圓（四百三十二圓）及宿料五拾圓ヲ
受領スヘシ

但勤務日数一箇月未満ナルトキ其俸給ハ勤務セル日割、計算ヲ以テ支給セラルヘシ

第四條　教員、アルバイト、デイゲンハ授業時間数及時間割授業方針其他總ニ学校ニ関スル事項ニ就テハ當該校長、指揮ヲ受クヘシ

但教員、アルバイト、デイゲンハ授業時間毎週二十四時間ヲ超、又ハ日曜、執務ヲ命セラル、コトナカルヘシ

第五條　教員、アルバイト、デイゲンハ其受持学科其他学校ニ関係スル事項ニ就テ其意見提出スルコトヲ得、但採否ハ當該学校長ノ権限ニ属ス

第六條　教員、アルバイト、デイゲンカ学校ノ規

則ニ違反シ^又當該学校、利益ト矛盾スル行動ヲナシ或ハ教師トシテノ名譽ヲ汚辱シ又ハ第一條ニ於テ規定セラレタル学科ヲ有授スル能力ヲキコト明カナルトキハ當該学校長ハ^又体契約ヲ解除スル権限ヲ有ス

第七條　教員、アルバイト、デイゲンハ病氣若クハ不可抗力ノ事情ニ依リテ日間引續キ其義務ヲ履行シ能ハカル場合ニハ右期間終了後其病氣又ハ事情、連續スル期間ハ第三條ノ規定ニ由ル俸給ノ半額ノミヲ受領スヘシ
前項ニ規定セラレタルト同一原因ニ依リテ教員、アルバイト、デイゲンカ二十日ヲ經ルモ尚就職シ能ハカルトキハ當該学校長ハ本契約ヲ解除ス

ル権限ヲ有ス

第八條 契約當事者ノ一方カ本契約ヲ解除セシ
コトヲ希望スルトキハ第一條ニ規定セル契約期間
ノ終了前ト雖モ之箇月前ニ他ノ一方ニ其希望
ヲ豫告スルトキハ隨時本契約ヲ解除スルコトヲ得

第九條 右契約解除カ當該學校ノ意志ニ發
スル時ハ「ヂョオー、アルベイル、デイゲン」ハ契約解除、
翌日ヨリ起算シ俸給ニ箇月分ニ相當スル金額
ヲ受領スルモ若シ解除ノトキカ契約終了マテ
三箇月以内ナルトキハ契約期ノ殘期間ノ俸給
ニ相當スル金額ノミヲ支給セラル、モ「トス
契約解除カ「ヂョオー、アルベイル、デイゲン」ノ意
志ニ發スルトキハ「ヂョオー、アルベイル、デイゲン」ハ單ニ

第三條第二項ノ規定ニ由リ契約解除ノ當日ニ
「ブルミテ」ノ俸給日割計算ヲ以テスル支給以外、請
求ヲ為スコトヲ得ス

第十條 本契約、各箇條ヲ履行シタル後及本
契約満期ニ至リタル時「ヂョオー、アルベイル、デイゲン」
カ備繼トナラサル場合又ハ「ヂョオー、アルベイル、デイゲン」
カ第七條第二項或ハ第九條第一項ノ事情
ノ下ニ其職ヲ辞スルトキハ「ヂョオー、アルベイル、
デイゲン」ハ歸國旅費トシテ金九百七拾五圓ヲ
支給セラルヘシ

第十一條 本契約期間満了ノ後當該学校カ
尚本契約ヲ繼續セントシテ希望スルトキハ契約
満期六十日前ニ其意ヲ「ヂョオー、アルベイル、

テイゲンニ表明スヘシ

後日ノ為ノ高事者双方此契約書ニ署名ス

大正九年九月廿日

小樽高等商業学校長 渡邊龍聖

テイゲン、アルバイル、テイゲン

樽秘ニ

小樽高等商業学校長

大正八年十二月二十七日付秘第七三號伺瑞

西人テイオー、アルバイル、テイゲン雇入ノ件許

可ス

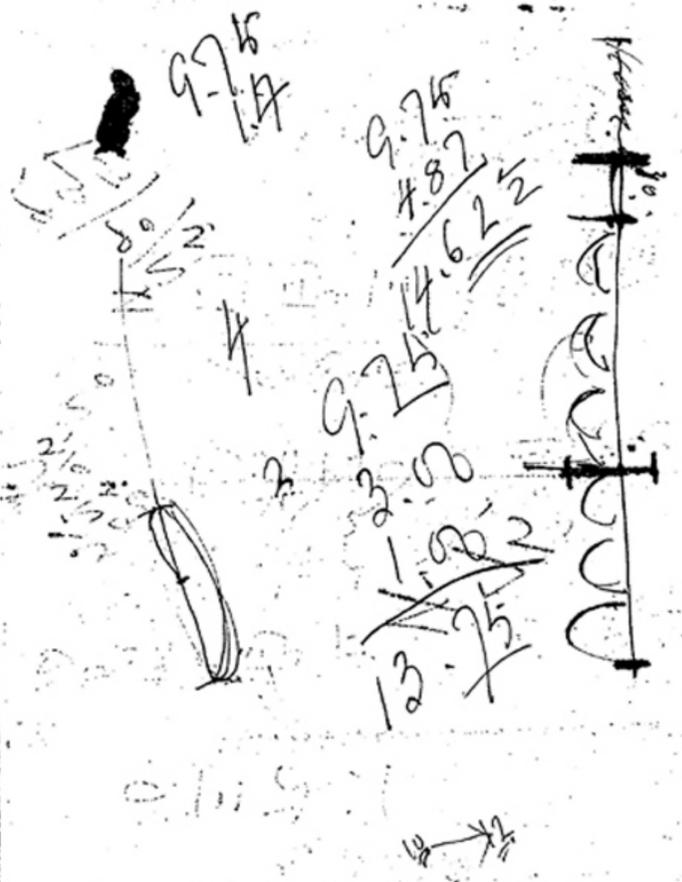
大正九年二月六日

文部大臣中橋徳五郎



文部省

up to the thirty first day of the third month of the Eleventh
 year of Taisho (March 31, 1922) commencing on
 the twenty eighth day of the sixth month
 of the Ninth year of Taisho (September 28, 1920)



Art. IX. In case the annulment is by the wish of the School, the said Mr. Degen shall receive from the School a sum of money equal to the salary for the three months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Degen he can make no claims than the payment of the salary up to the day of the said annulment in accordance with Art. III. section 2.

Art. X. If, after the fulfillment of the articles of this contract, and at the expiration thereof, Mr. Degen's engagement be not renewed; or if he retires under the circumstances specified under Art. VII. section 2. or Art. IX. section 1. he shall receive the sum of nine hundred and seventy five yen as the expenses of his return journey.

Art. XI. If, after the expiration of this contract, the School authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Degen a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan this 27th day of the ninth month of the Ninth year of Taisho corresponding to the One Thousand Nine Hundred and Twenty years of the Christian Era.

Joe A. Degen
Fusajiro Ban
p. p. Director.

the Director of the Otaru Koto Shogyo Gakko (Otaru
Higher Commercial School) and Mr. Joe Albert Degen have agreed upon
and concluded the following articles of contract.
Art. I. The said Mr. Degen is hereby engaged as the teacher of
French and German languages in the Otaru Koto Shogyo Gakko, for a term
of three years commencing on the first day of the month of April, 1920,
the Ninth year of Taisho (1920).
Art. II. The said Mr. Degen shall receive the sum of nine
hundred and seventy five yen as traveling expenses
for his journey out to Otaru, Japan.
Art. III. The said Mr. Degen shall receive a salary of
nine hundred and seventy five yen per month, the same
to be paid at the end of each month.
Art. IV. The said Mr. Degen shall not in accordance with the
direction of Mr. Watanabe, the Director of the School, as to the number
and arrangement of hours, the plan of instruction, and all other matters
connected with the School, but in no case shall he be called upon to
teach more than twenty hours four hours a week, nor to render any services
on Sundays.
Art. V. The said Mr. Degen may submit his opinions on matters
pertaining to the branch of instruction assigned to him, or any other
articles connected with the School, but the right of decision shall
always remain with the Director of the School.
Art. VI. In case the said Mr. Degen violates the regulations of
the School, or commits an act or acts detrimental to the interests of
the School, or likely to injure its honor as a teacher, or proves him-
self incompetent to teach the languages specified in Art. I. the
Director of the School shall have the right of annulling the contract.
Art. VII. In case the said Mr. Degen becomes unable to perform
his duties for a period of thirty consecutive days on account of sickness
or any other circumstances beyond his control, then after the expiration
of such period and during the continuance of such sickness or circumstances,
he shall receive only one-half of the salary specified in Art. III.
Art. VIII. The present contract may be annulled by the wish of
either of the contracting parties, at any time prior to the expiration
of the term of engagement specified in Art. I. provided that three
months notice is given by one party to the other with regard to the
annulment.

發送
番號

第

號

大正 年 月

日

日判決

大正 年 月

日

日投濟

淨寫校

合

大正九年五月三日

校長

附件

ダイゲの備聘に關し依頼之件

案

議案野紙

小樽高等商業學校

おる時、其の旨は、後程為部宗以貴、解
 之、其旨を、其旨は、後程為部宗以貴、解
 する中、一方は、其旨は、後程為部宗以貴、解
 同時に、瑞西人、其旨は、後程為部宗以貴、解
 入るに、其旨は、後程為部宗以貴、解
 其旨は、後程為部宗以貴、解
 聘上、其旨は、後程為部宗以貴、解
 向より、其旨は、後程為部宗以貴、解
 別紙、其旨は、後程為部宗以貴、解
 見込、其旨は、後程為部宗以貴、解

同日諸君
並に出発期
日

誠意
算
都大臣
恩

尚契約之面... (Vertical text on the right side of the document)

俸給ハ著任ノ... (Main body of vertical text, likely a letter or official document)

樽高等商業學校

校長

互里印日市領事館
領事 市島孝花宛

Mr. Ryusei Watanabe, Director of the Otaru Koto Shogyo Gakko (Otaru Higher Commercial School) and Mr. Joe Albert Degen have agreed upon and concluded the following articles of contract.

Art. I. The said Mr. Degen is hereby engaged as the teacher of the French and German languages in the Otaru Koto Shogyo Gakko for a term of one year and seven months commencing on the first day of the ninth month of the ninth year of Taisho (1st September, 1920).

Art. II. The said Mr. Degen shall receive the sum of nine hundred and seventy five yen or its equivalent as travelling expenses for his journey out to Otaru, Japan.

Art. III. The said Mr. Degen shall receive a salary of three hundred yen and a rent of fifty yen per month, the same to be paid at the end of each month. For uncompleted months, however, the salary shall be paid only for the number of days of actual service.

Art. IV. The said Mr. Degen shall act in accordance with the direction of Mr. Watanabe, Director of the School, as to the number and arrangement of hours, the plan of instruction, and all other matters connected with the School, but in no case shall he be called upon to teach more than twenty four hours a week, nor to render any service on Sundays.

Art. V. The said Mr. Degen may submit his opinions on matters appertaining to the branch of instruction assigned to him, or any other affairs connected with the School, but the right of decision shall always remain with the Director of the School.

Art. VI. In case the said Mr. Degen violates the regulations of the School, or commits an act or acts detrimental to the interests of the School, or likely to impair his honour as a teacher, or proves himself incompetent to teach the languages specified in Art. I., the Director of the School shall have the right of annulling the contract.

Art. VII. In case the said Mr. Degen becomes unable to perform his duties for a period of thirty consecutive days on account of sickness or any other circumstance beyond his control, then after the expiration of such period and during the continuance of such sickness or circumstance, he shall receive only one-half of the salary specified in Art. III.

If, from the same cause, he be still unable to resume his work after a period of sixty days, the Director of the School shall have the right of annulling the contract.

Art. VIII. The present contract may be annulled by the wish of either of the contracting parties, at any time prior to the expiration of the term of engagement specified in Art. I., provided that three months' notice is given by one party to the other with regard to the intention of the annulment.

Art. IX. In case the annulment is by the wish of the School, the said Mr. Degen shall receive from the School a sum of money equal to the salary for the three months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Degen he can make no claims than the payment of the salary up to the day of the said annulment in accordance with Art. III., section 2.

Art. X. If Mr. Degen is returning home in case either his engagement is not renewed at the expiration of this contract, or he retires under the circumstances specified in Art. VII., section 2, or Art. IX., section 1, he shall receive the sum of nine hundred and seventy five yen as travelling expenses.

Art. XI. If, after the expiration of this contract, the School authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Degen a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan, this day of the month of the ninth year of Taisho corresponding to the One Thousand Nine Hundred and Twentieth year (1920) of the Christian Era.

...the following provisions of contract...

Art. I. The said Mr. Degen shall receive from the School a sum of money equal to the salary for the three months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

Art. II. In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Degen he can make no claims than the payment of the salary up to the day of the said annulment in accordance with Art. III., section 2.

Art. III. If Mr. Degen is returning home in case either his engagement is not renewed at the expiration of this contract, or he retires under the circumstances specified in Art. VII., section 2, or Art. IX., section 1, he shall receive the sum of nine hundred and seventy five yen as travelling expenses.

Art. IV. If, after the expiration of this contract, the School authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Degen a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

Art. V. In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan, this day of the month of the ninth year of Taisho corresponding to the One Thousand Nine Hundred and Twentieth year (1920) of the Christian Era.

Art. VI. The School shall receive from the said Mr. Degen a sum of money equal to the salary for the three months from the date of the said annulment, but if the time of annulment falls within three months of the expiration of the contract, he shall be paid only a sum of money equal to the salary for the remainder of the term of the engagement.

Art. VII. In case the said annulment is by the wish of the said Mr. Degen he can make no claims than the payment of the salary up to the day of the said annulment in accordance with Art. III., section 2.

Art. VIII. If Mr. Degen is returning home in case either his engagement is not renewed at the expiration of this contract, or he retires under the circumstances specified in Art. VII., section 2, or Art. IX., section 1, he shall receive the sum of nine hundred and seventy five yen as travelling expenses.

Art. IX. If, after the expiration of this contract, the School authorities should desire to renew the contract with the said Mr. Degen a proposal to that end shall be made to him sixty days before the expiration of the term.

Art. X. In witness whereof each of the parties signed the above contract at Otaru, Japan, this day of the month of the ninth year of Taisho corresponding to the One Thousand Nine Hundred and Twentieth year (1920) of the Christian Era.

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS. (Delivery Form)

Station 530 Yokohama

Received Time 7:40 am Date 27/05/14

By O. Kasai

Original Office Yokohama

No. 270514 Words 110

Date 26/4 1920 Time 5.15 p.m.

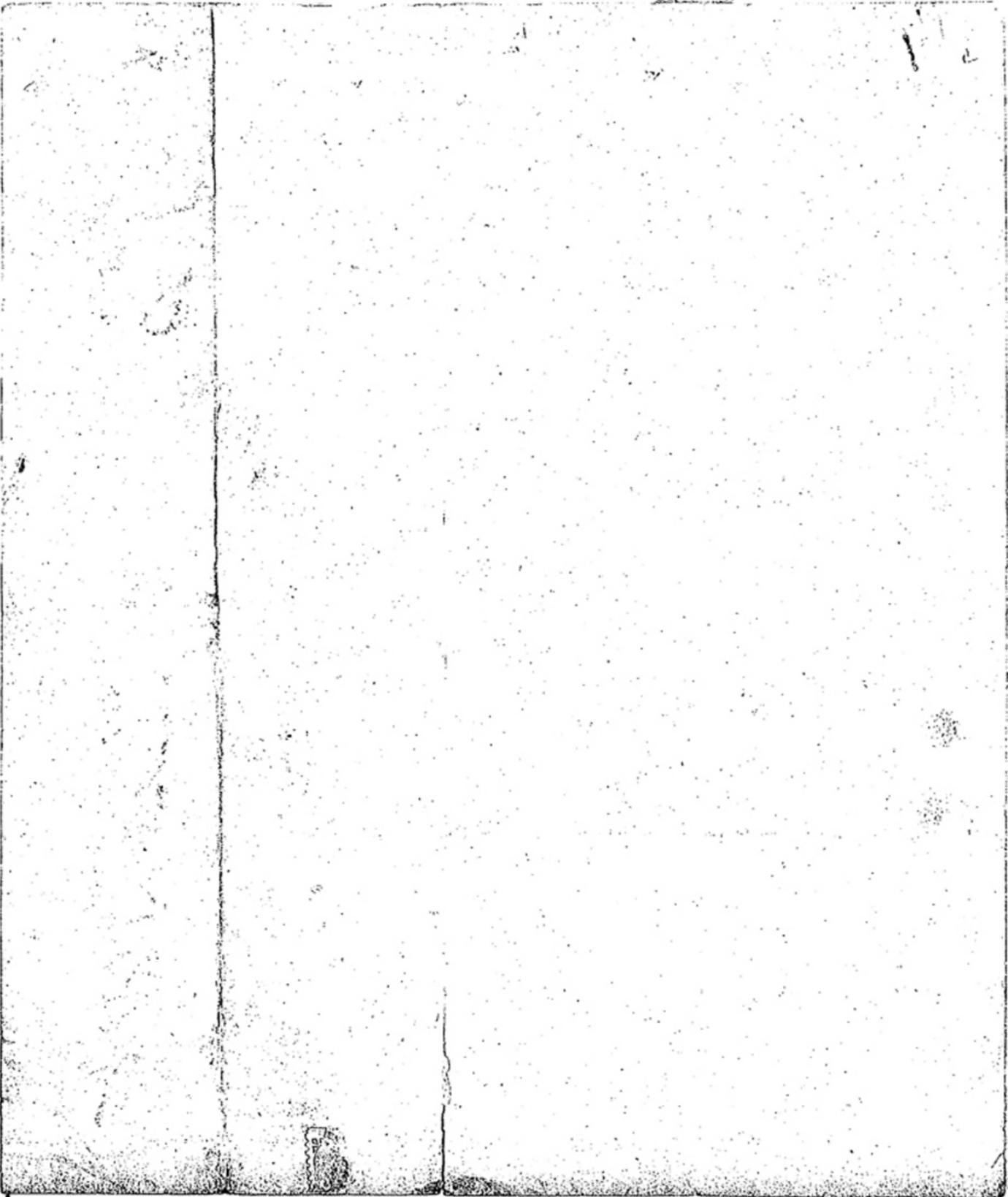
Address
Yokohama
Yamaguchi-cho
Yokohama
Japan

Remarks

*Delegatikan
 aftarantegamin
 hej tarupchitas
 uketorabandiga
 tans heppans heste*

Kijonia

RECEIVED



小幡高守等為中事様 高守が佐一が宛
佛心より常 木多や頼りず矣

ダイゲンには 書下にて宛てたる手紙の
返りりと 務めるとし うけとらは
七月子生脱すし

No.

大正 年 月 日

【早川特製】

貴社に於ては、
 貴社の業務の発展に
 一層の努力を
 期す所と存じます。

貴社に於ては、
 貴社の業務の発展に
 一層の努力を
 期す所と存じます。

おろし書

一、電報に於ては、
 貴社の業務の発展に
 一層の努力を
 期す所と存じます。

No.

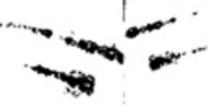
大正 年 月 日

〔早川特製〕

する極り、契約履行の令、格定をなすを
 以て、此の目的を以て、是に調製し、
 契約するもの、
 地へ着任者、
 一とある、
 井中、
 及船室の配、
 三、
 とは、
 及船室の配、
 三、
 とは、
 及船室の配、

大正 年 月 日
 早川特製

大正 年 月 日
 早川特製
 大正 年 月 日
 早川特製



大正 年 月 日
 早川特製

No.

大正 年 月 日

【早川特製】

U

9.2.13

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS.

第八號

(Forwarded Message Form)

Time Sent	Station to	By	Charges	Telegram Total	Space for Stamps
Class	Original Office				
No.	Words				
Date	19	Time			
Delivery Station		m			
Address			Remarks		
Degen, chez Koch, trois Place Sathonnay, LYON			Official message		
OFFICIAL SANCTION ^{secured} GET LEAVE IMMEDIATELY					
TAKASHIMA					
(Please write distinctly)					

Note—The name and/or address of the sender, if to be telegraphed, should be written as the last word of the message, otherwise the signature is not transmitted but is required to certify the genuineness of the telegram.

RECEIVED

Address of Sender

Signature of Sender

Handwritten notes:
 1. 1913年2月9日
 2. 里昂
 3. 德根
 4. 德根先生
 5. 德根先生
 6. 德根先生

189 9.6.15

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS.

電報人號

(Forwarded Message Form)

Time Sent	Station to	By	Charges { Telegram } { Total }	Spaces for Stamps
Class	Original Office			
No.	Words			
Date	19	Time m		
Delivery Station				

Remarks _____

Address
 Consulat du Japon
 Lyon France

KIKANATEDEGENNI SOH KINSHITA YOROSHIKUTANOMU OTARU KOTOSHOGYO GAKKO

KIKANATENITE DEGENNI

(Please write distinctly)

Note—The name and/or address of the sender, if to be telegraphed, should be written as the last word of the message, otherwise the signature is not transmitted but is required to certify the genuineness of the telegram.

Address of Sender
 OTARU KOTOSHOGYO GAKKO

Signature of Sender
 RYUSEI WATANABE

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS.

(Forwarded Message Form)

9.6.18
電報入帳

Time Sent	Station to	By	Remarks	Charges	Telegram
	Original Office			Total	
Class	No.	Words	Space for Stamps		
Date	19	Time			
Delivery Station					
Address					
DEGEN CHEZ KOCH TROIS PLACE SATHONNAY LYON FRANCE					

REMITTED CONSULATE-COME QUICK OTARU COMMERCIAL COLLEGE

Please write distinctly

Note—The name and/or address of the sender, if to be telegraphed, should be written as the last word of the message, otherwise the signature is not transmitted but is required to certify the genuineness of the telegram.

印
字
機

Address of Sender

OTARU KOTO SHOGYO GAKKO

Signature of Sender



IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS.

(Forwarded Message Form).

9.7.7 暮

Time Sent	Station to	By	Charges { Telegram Total	Space for Stamps
Class	Original Office			
No.	Words			
Date	19	Time	m	
Delivery Station				

CONSULAT DU JAPON LYON LYON (FRANCE)

Address

SHIHYAKUGOJUYEN OKUTTA DEGEN SUGUTATASE WATANABE

(Please write distinctly)

Signature of Sender OTARU.....KOTO.....SHOGYO GAKKO CHO.....RYUSEI.....WATANABE.....

NOTE—The name and/or address of the sender, if to be telegraphed, should be written as the last word of the message, otherwise the signature is not transmitted but is required to certify the genuineness of the telegram.

(小樽高等商業學校官課利用)

頁 13

494 IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS. (Delivery Form)

Station _____ Office No. 7150

Received Time 5.15 pm 19__

By J. Yoshizaki

Original Office Osaka

No. 5099 Words 23

Date 2/7 19__ Time 6.40 pm

Address
Watanabe
Hotachogyo
Gakko Otaru Japa

Remarks
Degen understands
holiday months 1 to
and begs 1800 frs
and far more coats
departure livery pool
end of July Wakatsuki



Via New York

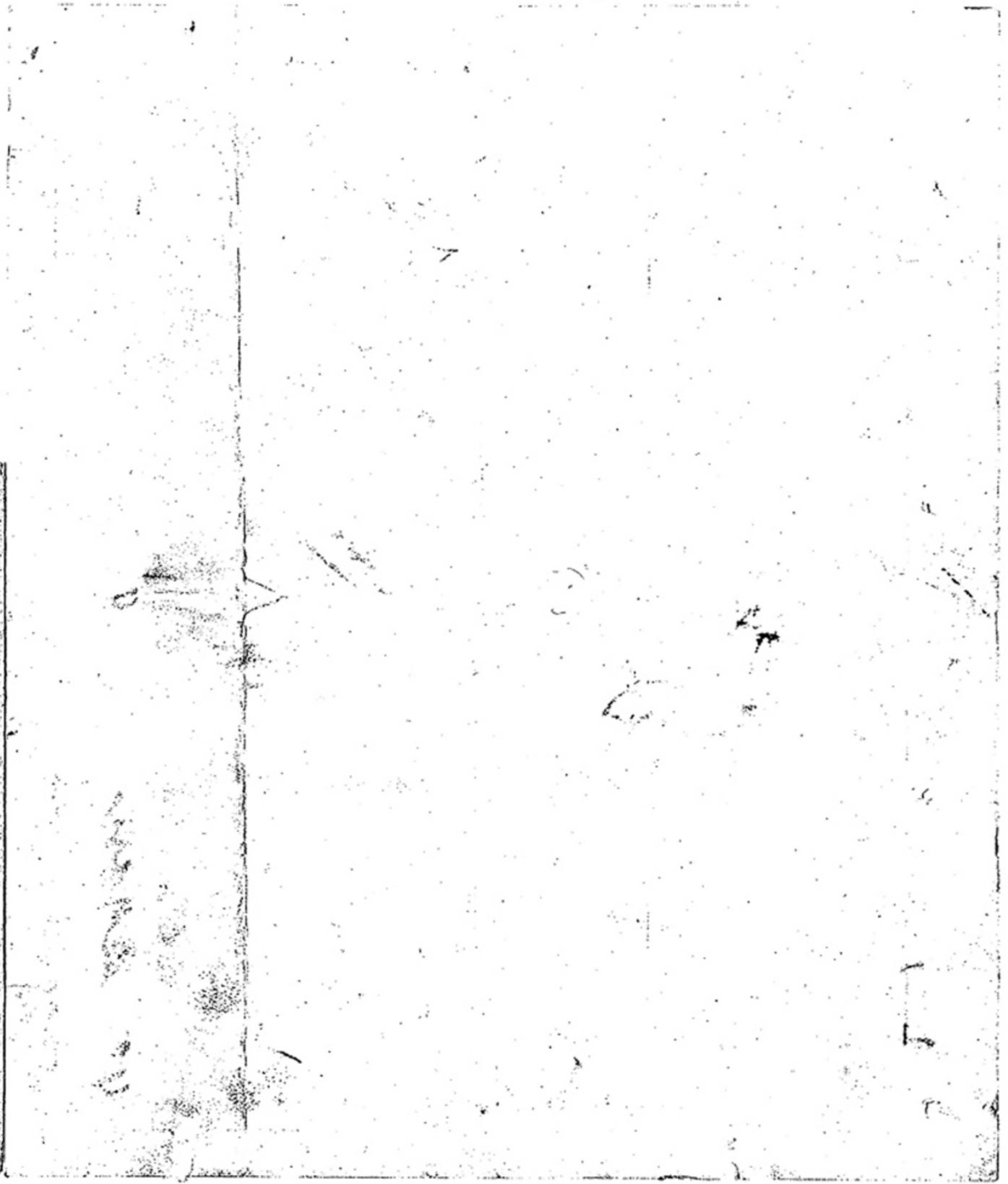
K. Takashima, professor
The Otsu Higher Commercial
College
Otsu

Recommandée

Japan



R
Inserer 1
No 497



Berne 16 of July 20

My dear friend, Mr. Takashima,

Hurray! It is now quite sure that I shall soon have the immense pleasure of shaking hands with you. Be sure I shall do all in my power to prove myself worthy of the great confidence that you and Mr. Watanabe have shown towards me.

I thank you so much for your kind letter and the written contract, which both contained very important information. However, comparing your letter with my own I missed several answers to my questions. I therefore concluded: Winter in Otaru is awfully cold, no piano is to be found and as to food I shall have to accustom my stomach to Japanese cooking - To tell you the truth, I did not find this prospect at first very cozy. I nevertheless decided to come over to Japan, it is because things on the old continent - as you well know - are far from getting on as they should and on the other hand I feel that for any kind of troubles in Japan I can rely upon your goodness & kind assistance.

My boat is leaving Liverpool the 24th of July. It was absolutely impossible to take berth in Marseille before the end of this year. Besides French shipping companies charge more than 6000 frs for travelling from Marseille to Japan. So I profited of an exceptional favour of Mr. Young, who offered me berth on the "Wakasamari" for the much more reasonable price of 72 £. Travelling from here to Liverpool however is actually very very expensive. Under these circumstances the 5362.50 frs (corresponding to 800 Yen) would have hardly allowed me to reach Japan without a penny in my pocket. That is why I begged the director to send me 1000 frs.



供聞

校長

代

在里昂本日領事館

教務主任



大正九年七月二十九日

會計係長



在里昂

領事館事務代理 若月 馥次郎



小樽高等商業學校長

渡辺 龍聖殿

拜啓陳者時下益々御清適、段奉賀候扱、デーゲン氏傭入
 方、關シ本年五月四日附ヲ以テ御申越、趣致了承候御未
 示、從ヒ季細申聞ケ赴任方承諾致候モ、何分船室豫約方
 困難ニテ漸ク本月末、ソヴアーパール 祭（七月二日附抄電）九月二十三
 日横濱着（昨日附抄電）、豫定ニテ出祭、コトニ相成候就テハ
 前後三回電報代合計百八十三法八十五仙別紙領收証三通

Le Consulat du Japon
LYON.

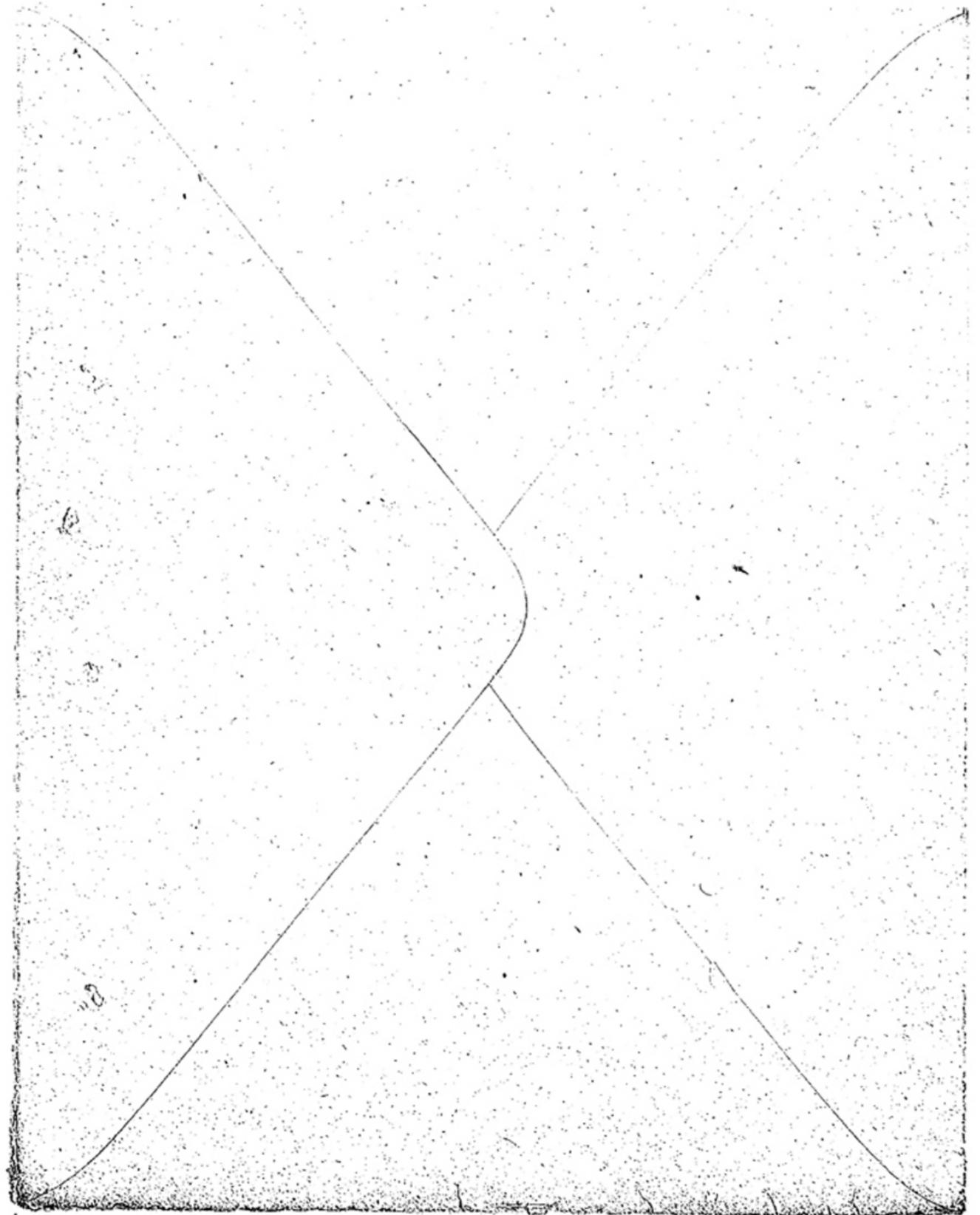
Reçu du Consulat du Japon à Lyon,
la somme de Francs: 2.142,00-----

LYON, le 17 JUILLET 1920.

Joe A. Degen

Les divers documents personnel de Monsieur Degen

~~La Conférence de la paix de Paris~~



發送 番號	第	號	大正 年 月 日 大正 年 月 日 日 扱 濟	淨寫校 合
----------	---	---	-------------------------------	----------

大正九年十月七日

代理
發
送

銘件
外國友師デーゲン編聘契約締結之義開申

議案野紙

小樽高等商業學校

瑞市人 デョー、アル、デーゲン
右者本校佛語及獨語担任者師ト
シテ本年四月一日より本年三月三十一日マ
ヲ滿ニテ年間編聘之義最モ以テ可
相成ハ支同人出考、都令ニ係ルル九月
廿七日未抵着務所、九月廿七日付用日直ニ外紙
契約書寫し通り、九月廿六日付用日直ニ
同土年一月廿三日編入契約締結成る
ハ及開申也

年月日

校長代理

文部大臣宛

小樽高等商業學校

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS. (Delivery Form)

Station <u>atarn</u> Received Time <u>1 am</u> Date <u>7/8/19</u> By <u>Juderya</u> <u>Co 21</u>	Address <u>watanabe</u> <u>yatoshogyo</u> <u>gakko</u> <u>Otaru japons</u>
Original Office <u>Lyon</u> No. <u>300847</u> Words <u>17 w</u> Date <u>19</u> Time <u>4:45 pm</u>	Remarks <u>Logen kkgaten</u> <u>nijugunichi</u> <u>Chakunoyotei</u> <u>wakatsuko</u>



發送
番號

第

號

大正 年 月

日 判決

大正 年 月 日 撥

日 撥

淨寫校

合

大正九年九月廿七日

銘件

ダイゲン
照會し件

議案野紙

小樽高等商業學校

案

一ホオ一ニル六ヒツシヒニゴウニテゴキヨカ、一ヤイ
本年二月六日付細ニテ、
可、備

ダイゲン 一ホオタ ○一ホヤ
國府師ダイゲン本日著任セリ○同人等航

一ラナハ六カムキテイニヨリ
振費改正規定ニ依リ支経差支ナキヤ

四才ハ

子校

文部省秘書課宛

デインゲン来航旅費増額支給ノ
件差支ナシ、俸給並ニ諸給ニ付
契約書改定ノ必要アリハ
(上申アリ)

校長

代理

秘書

課



第七三號

發秘三五號

大正十年三月四日

會計課主任

文部大臣官房秘書課長
文部省參事官下村壽

文部大臣
官房秘書
課長

小幡之丞商會事務局長沼龍聖殿

依命通牒

帝國大學官立大學及直轄諸學校ハ外國人教師、
名稱ハ從來契約ニ依ル者ハ教師、傭教師、外國教師、
傭外國教師、傭外國人教師等又臨時囑託者ハ講師、
囑託講師、外國講師等何レモ區々ナルヲ以テ爾今契約ニ依ル
者ハ傭外國人教師、臨時囑託者ハ外國人講師ト稱スル
コトニ決定シタルニ付御了知相成度

發送 番號	第	號	大正	年	月	日	日判決
			大正	年	三月	廿二日	日判決
							淨寫校 合



會計係主任

備外國之教師ヲランク備繼ノ議
 大正十年三月廿二日

議案野紙
 小樽高等商業學校

担任学科 邦國人ルイス、フランク、フランク
 右者、去年三月經何ノ上、本年三月迄備
 聘繼續ノ契約、本月ヲ以テ契約満了ト
 成ル、然レハ、校長担当ノ都合ニ依リ
 引續更ニ大正十二年三月廿一日迄滿二箇年
 前契約 同格 以テ備繼スル旨ハ、前
 可申付タル旨及テ、事申付ル也

年月日
 校長代理
 文部大臣宛

集秘九六

小樽高等商業學校長代理

本年三月二十三日秘第一三號稟申
傭外國人教師ルイス、フユゴ、フランク
傭繼、件許可ス

大正十年三月三十一日

文部大臣中橋徳五郎

印

發送 番號	第	號
大正	大正	日判決
年	年	
月	月	
日	日	淨寫校 合

大正十年四月十二日

養


銘件
 備外國人教師備繼之義開申

按

議案野紙
 小樽高等商業學校

備外國人教師ルイテ、フランク

右者景之伺之通玄三月亦付ク以テ備
 繼^{事務}ル此及及開申ハ也

大正十年四月日

校長代理

文部大臣宛

發送
番號

第

號

大正 年 月 日
大正 年 月 日
日 報 濟

淨寫校 合

大正十年三月廿二日



會計主任



銘件

外國人講師不了又キイ嘱託繼續
方ノ義教ニ付稟申

議案野紙

小樽高等商業學校

稟

担任学科
露 語

露國人ニヨライ、アレクサンドロフ、ネラスキイ

為考、露人多ク三月経何ノ上、本年三月迄露
語教授嘱託繼續、高板業担当ノ露
台ニ依リ更ニ本年四月一日より大正十一年一月廿
三日満一ヶ年、嘱託繼續、方ノ為ニ付、
可相成、方ノ為及稟申、也。
追テ右傳給ノ義、本年三月迄、於テ猶モ
在師一名、偏聘、方ノ為ニ變、為高、分、偏入、
方ノ為、方ノ為、傳給、方ノ為、充用、方ノ為

積二五五〇

年月日

校長代理

文部大臣宛

小樽高等商業學校

文部省 樽秘四號

小樽高等商業學校長代理
本年三月二十三日付秘第一四號稟
申外國人講師ニコライアレクサンドロウイ
チネフスキイ囑託繼續ノ件許可ス
大正十年三月三十一日

文部大臣中橋徳五郎



發送
番號

第

號

大正 年 月

日 判決

大正 年 月 日 投稿

淨寫校

合

大正十年三月廿一日



銘件

不フスキイ嘱託繼續之件

辭令案

議案野紙

小樽高等商業學校

講師 ニコライ、アレクサンドロヴィチ、ネフスキイ

本年三月嘱託満期に變更して大正十一年

三月廿一日嘱託ス

月俸參百七拾五圓給与

年月日

學校

發送
番號

第

號

大正 年 月 日 刊決
大正 年 月 十三 日 報濟

淨寫校
合

大正十年四月十二日

銘件

ネフスキイ嘱託繼續ノ義開申

摺

議案野紙

小樽高等商業學校

外國人講師 ニライ、アレクサンドロヴィチ、ネフスキイ

右者景、伺し通玄三月廿一日付リ以テ講師

嘱託繼續所ヨリ此旨及開申レ由也

年月日

校長代理

文部大臣宛